

Distr.  
GENERAL

A/48/692  
30 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 17а повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ  
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение членов Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Махбуб КАБИР (Бангладеш)

1. На своем 17-м заседании 15 ноября 1993 года Пятый комитет рассмотрел записку Генерального секретаря (А/48/101) по вопросу о вакансиях, открывающихся в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам в результате истечения срока полномочий пяти его членов 31 декабря 1993 года.
2. Кроме того, в распоряжении Пятого комитета находилась записка Генерального секретаря (А/С.5/48/20), содержащая имена семи лиц, кандидатуры которых выдвинуты соответствующими правительствами для назначения или повторного назначения в Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам на трехгодичный срок полномочий, начинающийся 1 января 1994 года.
3. Пятый комитет путем аккламации принял решение рекомендовать для назначения в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1994 года, г-на Леонида Е. Бидного (Российская Федерация) и г-на Симона Коама Шюинкама (Камерун).

4. Пятый комитет приступил к выборам путем тайного голосования одного лица из числа кандидатов, предложенных государствами от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Результаты голосования были следующими:

<u>Общее число поданных бюллетеней:</u>	172
<u>Число бюллетеней, признанных недействительными:</u>	13
<u>Число бюллетеней, признанных действительными:</u>	159
<u>Число воздержавшихся:</u>	0
<u>Число участвовавших в голосовании:</u>	159
<u>Требуемое большинство голосов:</u>	80
<u>Число полученных голосов:</u>	
г-н Эвен Фонтэн Ортис	91
г-н Эрнандо Клавихо	68

5. Поскольку г-н Эвен Фонтэн Ортис (Куба) получил требуемое большинство голосов, было объявлено, что он рекомендован для назначения в качестве члена Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1994 года.

6. После этого Пятый комитет приступил к выборам путем тайного голосования двух лиц из числа кандидатов, предложенных государствами от Группы западноевропейских и других государств. Результаты голосования были следующими:

<u>Общее число поданных бюллетеней:</u>	176
<u>Число бюллетеней, признанных недействительными:</u>	1
<u>Число бюллетеней, признанных действительными:</u>	175
<u>Число воздержавшихся:</u>	1
<u>Число участвовавших в голосовании:</u>	174
<u>Требуемое большинство голосов:</u>	88
<u>Число полученных голосов:</u>	
г-жа Инга Эрикссон Фог	132
г-жа Линда С. Шенвик	102
г-н Клайв Ститт	91

7. Поскольку г-жа Инга Эрикссон Фог (Швеция) и г-жа Линда С. Шенвик (Соединенные Штаты Америки) получили требуемое большинство и наибольшее число голосов, было объявлено, что они рекомендованы для назначения в качестве членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1994 года.

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

8. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 1994 года, нижеследующих лиц:

г-н Леонид Е. Бидный;

г-н Симон Коам Шюинкам;

г-жа Инга Эрикссон Фог;

г-н Эвен Фонтэн Ортис;

г-жа Линда С. Шенвик.

-----